

## เนื่องในวาระคล้ายวันประสูติของท่านอิمامอาลี(อ) - 2 /May/ 2015

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลาม ได้แสดงความยินดีเนื่องในวาระคล้ายวันประสูติของท่านอิمامอาลี(อ) และท่านอิمامญูตะวัด(อ) โดยชี้ถึงวัตถุประสงค์ของการpubปะกับแรงงานในครั้งนี้เพื่อเทิดเกียรติ แรงงานและคนงาน พร้อมกับ "เน้นคุณค่าของการทำงานในจิตสำนึกของเจ้าหน้าที่และสังคม" โดยกล่าวเสริมว่า ท่านศาสดาได้จุบมือกรรมกร(แรงงาน) ซึ่งหาใช่เป็นการซุบเซยแต่อย่างเดียว แต่เป็นการสอนให้กับมนุษยชาติ

ท่านผู้นำสูงสุด ได้ชื่นชมในความมั่นคง ความชาญฉลาด และความเหมาะสมของผู้ใช้แรงงานชนชั้นสูง ในการเพชริญกับการยั่วยุอย่างต่อเนื่องทั้งในและนอกประเทศ ในช่วงสามทศวรรษที่ผ่านมา ว่า กลุ่มกรรมกร หรือกลุ่มแรงงานที่มีความอดทน มุ่มานะต่อความยากลำบากและความพยายามอย่างต่อเนื่องในการพัฒนาประเทศ ซึ่งได้ผ่านบททดสอบได้เป็นอย่างดี บรรดาเจ้าหน้าที่ต้องขอบคุณในการเสียสละ ทุ่มเท และความชื่อสัตย์สัมฤทธิ์ในการแก้ปัญหาชนชั้นแรงงาน

ท่านอยาตุลลอห์ คามเนน อี ได้ชี้ถึงปัญหาในปัจจุบันในประเด็น อาทิเช่น ปัญหาการปลดพนักงาน ปัญหาว่างงาน ความล่าช้าและปัญหาเศรษฐกิจและความเป็นอยู่ ว่า ปัญหาเหล่านี้ไม่สามารถแก้ไขได้ด้วยคำพูด แต่ต้องเริ่มลงมือปฏิบัติและสร้างสรรค์นวัตกรรมใหม่ๆ ให้เกิดขึ้น

ท่านผู้นำสูงสุด ถือว่า การส่งเสริมการผลิตในประเทศ เป็นแกนหลัก "ในการแก้ปัญหาของประเทศและการบรรลุถึงเศรษฐกิจแบบยั่งยืนและด้านทาน" และกล่าวเสริมว่า บางคนบอกว่า ในสภาพที่ถูกคว้านาตร และถูกกดดัน นั้น การเพิ่มการผลิตในประเทศเป็นสิ่งที่เป็นไปไม่ได้ ซึ่งแน่นอนว่า การถูกคว้านาตรอย่างอยุติธรรมนั้นก็ย่อมมีผลกระทบและก่อให้เกิดปัญหาต่างๆ แต่ทว่า การถูกคว้านาตรและกดดันนั้น ก็ไม่สามารถที่จะสกัดกัน " ความพยายามของประชาชนในการจัดระเบียนและวางแผนแต่อย่างใด เพื่อเพิ่มการผลิตภายในประเทศ

ท่านอยาตุลลอห์ คามเนน อี ได้ชี้ถึง แนวทางในการพิสูจน์ ความล้มเหลวของการคว้านาตร ที่จะสกัดกั้นความพยายามในประเทศ ที่มีต่อความคืบหน้าอย่างน่าอัศจรรย์ของอิหร่านในด้านของอุตสาหกรรมการทหาร เทคโนโลยีชีวภาพ เชื่อนناโน อุตสาหกรรมมหาภาค นิวเคลียร์และด้านอื่น ๆ และกล่าวเสริมว่า ในบางส่วนของเวทีต่างๆ เหล่านี้ถึงแม้จะมีความก้าวหน้าอย่างมาก แต่ก็ไม่สามารถ



สร้างอุปสรรคในเส้นทางของความพยายามและความศีบหน้าของพลังอำนาจภายในได้แม้แต่น้อย

ท่านอยาดุลลอร์ ดาวเมเนอี กล่าวเสริมว่า หากไม่ถูกคว้ามาตระทึกหนักห่วง เช่นนี้ บางครั้งในประเด็นต่างๆ เหล่านี้ ก็อาจมีความก้าวหน้ามากกว่านี้ แต่ก็อาจเป็นไปได้ว่า ในกรณีเช่นนี้ เราอาจหันมาพึงพาเงินรายได้จากน้ำมันเป็นหลักและทำให้เราไม่ได้รับการพัฒนาและความเจริญก้าวหน้าแบบนี้ก็เป็นได้

ท่านอยาดุลลอร์ ดาวเมเนอี ถือว่า "การมุ่งเน้นการผลิต" นอกเหนือจากสามารถแก้ไขปัญหาทางเศรษฐกิจแล้ว ก็ยังสามารถสร้าง "ความภาคภูมิใจของชาติและความมั่นคงแห่งชาติ" อีกด้วย และกล่าวเสริมว่า โครงสร้างอำนาจภายในที่แข็งแกร่ง อาทิ เช่น ในด้านเศรษฐกิจ จะช่วยสร้างความเข้มแข็งและอำนาจการต่อรองในโลกเจรจา ทามิตะนั้นแล้ว ฝ่ายตรงกันข้ามก็จะยืนเงื่อนไขแล้วเงื่อนไขเล่าอย่างไม่สื้นสุด อีกทั้งจะเอ่ยพูดในสิ่งที่ไร้สาระและไม่ตรงประเด็น

หลังจากที่ท่านผู้นำปฏิวัติอิสลามได้อธิบายความจำเป็นของการมุ่งเน้นไปที่ความเจริญ การผลิตในประเทศแล้ว ก็ได้อธิบายครอบที่จำเป็นเพื่อให้บรรลุเป้าหมายของชาติ

ท่านผู้นำสูงสุด ถือว่า ความเป็นหนึ่งเดียวทั้งวัวใจของหน่วยงานทั้งหมด และองค์ประกอบที่เกี่ยวข้องกับการผลิตภายใน คือปัจจัยสร้างในการเคลื่อนย้ายก้อนหินอันมีมาที่ชั่วทางทางการพัฒนาและความเจริญของประเทศพร้อมกับกล่าวเสริมว่า นักลงทุนในประเทศเป็นหนึ่งในองค์ประกอบที่สำคัญในการเสริมสร้างการผลิตในประเทศ ที่สามารถนำสิ่งอำนวยความสะดวกและทุนของตนเองมาใช้ในการลงทุน

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลามถือว่า แน่นอนยิ่ง การลงทุนที่ปราศจากผลกำไรที่มากมายเหมือนนายหน้า การเสนอสินค้านอกเหนือการผลิต และการส่งเสริมการผลิตภายใน เป็นรูปแบบหนึ่งของการประกอบอิบادะท์

ท่านผู้นำสูงสุดถือว่า สินค้าที่มีประสิทธิภาพและการสร้างความแข็งแกร่งในการผลิตภายในนั้น คือการมีส่วนร่วมที่สำคัญของผู้ใช้แรงงานในการส่งเสริมการผลิต และกล่าวเสริมว่า ผู้บริโภคก็ควรให้ความเป็นธรรมเห็นกันโดยการคำนึงถึงผลประโยชน์ของประเทศ และเลิกใช้สินค้าแบรนด์เนมและแบรนด์ต่างประเทศ และหันมาใช้สินค้าในประเทศแทนเพื่อเร่งช่วยเหลือและช่วยเพื่อนคนงานด้วยกัน



ท่านผู้นำสูงสุด ได้ชี้ถึง การขยายตัวของหน่วยงานของรัฐ ซึ่งรัฐบาลต้องเป็นผู้อุปถัมภ์ให้กับสถาบันที่ใหญ่ที่สุดในประเทศ และได้ย้ำถึงรัฐมนตรีแรงงาน ว่า รัฐบาลต้องยืนยันอย่างหนักแน่นว่า

การอุปถัมภ์ของหน่วยงานภาครัฐจำต้องเป็นสินค้าภายใต้กฎหมาย และการบริโภคสินค้าต่างประเทศ สำหรับรัฐบาลแล้ว หากมีสินค้าที่คล้ายคลึงกับภายในแล้ว ให้ถือว่าเป็นสิ่งต้องห้ามสำหรับตนในการบริโภคสินค้าต่างประเทศ

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลาม ได้ชี้ถึงความจำเป็นในการบริโภคสินค้าภายใน สำหรับหน่วยงานของรัฐ ซึ่งรัฐบาลควรยับยั้งและสกัดความมักง่ายและการจ่ายโอกาสต่างๆ

ท่านอยาตุลลอห์ คามเนอี ถือว่า การปราบปรามอย่างเด็ดขาดและอย่างจริงจังต่อการลักลอบนำสินค้าต่างๆประเทศ เป็นอีกปัจจัยหนึ่งที่สำคัญในการส่งเสริมการผลิตในประเทศ และกล่าวเสริมว่า ทว่าการนำเข้าสินค้าบางอย่างเป็นกรรมสิทธิ์ของภาคเอกชน แต่รัฐบาลก็สามารถที่จะตรวจสอบและให้คำแนะนำในการนำเข้า และสกัดกันไม่ให้เกิดความเสียหายต่อการผลิตในประเทศ

ท่านผู้นำสูงสุด ถือว่า การเคลื่อนไหวที่มากไปกว่านี้ และอิทธิพลของสื่อในการส่งเสริมการบริโภคผลิตภัณฑ์จากห้องถังในประเทศ และความรับผิดชอบในการสร้างความมั่นคงในกฎการลงทุนที่มั่นคง ก็เป็นอีกหนึ่งปัจจัยที่เสริมสร้างความแข็งแกร่งในการผลิต และกล่าวเสริมว่า บรรดาเจ้าหน้าที่ฝ่ายวัฒนธรรม ก็ควรทำหน้าที่ในลักษณะที่มีการประสานต่อว่าการกระทำที่มีเกี่ยวข้องกับการงานที่หนักหน่วงและยากลำบากให้กลับเป็นค่านิยมในวัฒนธรรมของสังคม ประเด็นต่อไปที่ท่านผู้นำสูงสุด ได้ชี้ถือ ประเด็นการปราบปรามการทุจริตคอร์ปชั่น

ท่านผู้นำสูงสุด ได้วิจารณ์คำพูดที่ช้าๆแต่ไม่ปฏิบัติในการปราบปรามการทุจริต โดยกล่าวว่า การพูดเพียงคำว่า ใจกับใจนั้น มันไม่สามารถยับยั้งพฤติกรรมการเป็นหัวขโมยได้ ซึ่งต้องกำจัดปราบปรามพวกเข้าให้ถึงที่สุด

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลามถือว่า เจ้าหน้าที่ของรัฐไม่ใช่นักท่าที่พูดคุยกันอย่างต่อเนื่องเกี่ยวกับการทุจริต



## ชีงพากษาจำต้องเข้าสู่ภาคปฏิบัติและปราบปรามการทุจริตอย่างแท้จริง

ท่านอยาดุลลอร์ คามเเนอี ได้สรุปประเด็นคำพูดของท่านว่า  
กุญแจสำคัญในการแก้ปัญหาเศรษฐกิจในประเทศ ไม่ใช่อยู่ที่ นิวยอร์ก กรุงเจนีวา และโลชาน  
แต่อยู่ในประเทศ และทุกคนมีความรับผิดชอบที่แตกต่างกันในการเสริมสร้างการผลิตในประเทศเป็น  
ภายใต้หัวข้อ "วิธีเดียวที่จะแก้ไขปัญหาทางเศรษฐกิจ"

ท่านผู้นำสูงสุด ได้ชี้ถึงการทำงาน และความมุ่งมั่นเจตนาของรัฐบาล  
และการเข้าร่วมของบรรดาผู้เชี่ยวชาญในคณะกรรมการ ว่า อินชาอัลลอร์ ด้วยการทำงาน  
และความพยายามที่มากขึ้นปัญหาการผลิตจะได้รับการแก้ไข  
เหมือนดังที่ประชาชาติและคน們เจ้าหน้าที่อิหร่าน  
สามารถแก้ไขปัญหาใหญ่ต่างๆได้เป็นอย่างดีที่ช่วงสามทศวรรษที่ผ่านมา